

Fiche vocabulaire anglais: trains & termes ferroviaires

| | | |
|--|---|---|
| un carnet → a book of tickets | information display | un terminus → the last stop |
| réservation → a booking, a reservation | un trajet → journey | la consigne automatique → the left luggage locker |
| un contrôle → a check point | passage à niveau → level crossing | locomotive → the locomotive |
| un couloir → a corridor | l'ascenseur → lift | bureau des objets trouvés → the lost property office |
| un retard → a delay | queue → line | fourgon à bagages / postal → the luggage (postal) van |
| un strapontin → a folding seat | départs banlieue → local departures | les rails → the rail / the track |
| billet demi-tarif → a half price / half fare ticket | les bagages → luggage | cheminot → the railwayman |
| une étiquette → a label | porte-bagages → luggage rack | queue du train → the rear of the train |
| un kiosque à journaux → a newspaper stand/ kiosk | départs grandes lignes → mainline departures | wagon-lit → the sleeper, sleeping car |
| un voyageur → a passenger | ticket de métro → metro ticket | chef de gare → the station master |
| une carte de chemin de fer → a railcard | à bord → on board | les guichets → the ticket counters |
| billet à tarif réduit → a reduced rate | à l'heure → on time | la billetterie automatique → the ticket machine |
| une carte d'abonnement → a season ticket | les voyageurs → passengers | train → the train |
| un siège, une place (assise) → a seat | amende → penalty fare | salle d'attente → the waiting room |
| un aller simple → a single ticket / one way ticket | quai → platform | contrôleur → ticket inspector / train conductor |
| un arrêt → a stop | réseau → rail network | billetterie automatique, distributeur de titres de transport → ticket machine |
| un abonnement → a subscription, a pass | carte de chemin de fer → railcard | les tarifs / les prix → ticket prices/fares |
| ligne de métro → a subway line | ligne de chemin de fer → railway line | contrôle des tickets → ticket verification |
| un plan de métro → a subway map | un remboursement → refund | les horaires → timetable/ schedule |
| billet → a ticket | voiture-restaurant → restaurant car, dining car | voie ferrée → track |
| guichet → a ticket booth/window/office | un aller-retour → return ticket/ roundtrip ticket | la circulation → traffic |
| un sifflet → a whistle | carte d'abonnement → season ticket | voiture → train carriage, car, coach |
| billet électronique → an e-ticket | siège → seat | accident de train → train crash |
| heure d'arrivée → arrival time | numéro de siège → seat number | conducteur de train → train driver |
| les arrivés → arrivals | assis → seated | gare → train station |
| chariot → baggage cart/ trolley | deuxième classe → second class | billet de train → train ticket |
| voiture → carriage | des escaliers → stairs | deux minutes d'arrêt → two-minute stop (next stop) |
| compartiment → compartment | classe économique → standard class | souterrain → underground |
| une correspondance → connection | debout → standing | |
| départ → departure | hall de gare → station hall | |
| heure de départ → departure time | train à vapeur → steam train | |
| déraillement → derailment | une grève → strike | |
| wagon-restaurant → dining car, restaurant car | valise → suitcase | |
| sortie → exit | voie ferrée → the (railway) track | |
| train express → express train | l'alarme → the alarm | |
| train rapide → fast train | panneau d'affichage → the arrival / departure board | |
| première classe → first class | wagon de restauration rapide → the buffet car | |
| train de marchandises → freight train (usa) / goods train (uk) | wagon / la voiture → the carriage | |
| à destination de → going to | les couchettes → the couchettes | |
| train à grand vitesse (tgv) → high speed train | wagon-restaurant → the dining car | |
| bureau des renseignements, accueil → information desk | moteur → the engine | |
| un panneau d'information → | prix du billet → the fare | |
| | snf → the french national railway company | |
| | tête de train → the front of the train | |
| | voyage → the journey | |

VERBES UTILES

réserver une place → to book a seat
changer de train → to change trains
descendre du train → to get off the train
monter dans le train → to get on the train
composter (un billet) → to punch (a ticket) / validate a ticket
voyager → to travel
payer un supplément → to pay a surcharge, an extra charge
rater son train → to miss the train